



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2022. gada 11. novembrī  
(OR. en)

14641/22

---

---

**Starpiestāžu lieta:**  
**2022/0361 (NLE)**

---

---

**PECHE 455**

### **PRIEKŠLIKUMS**

---

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2022. gada 10. novembris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2022) 576 final
Temats:	Priekšlikums - PADOMES LĒMUMS par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu nolīgumu starp Eiropas Savienību un Seišelu Republiku par Seišelu zvejas kuģu piekļuvi Majotas ūdeņiem

---

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2022) 576 *final*.

---

Pielikumā: COM(2022) 576 *final*



Briselē, 10.11.2022.  
COM(2022) 576 final

2022/0361 (NLE)

Priekšlikums

## **PADOMES LĒMUMS**

**par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu nolīgumu  
starp Eiropas Savienību un Seišelu Republiku par Seišelu zvejas kuģu piekļuvi Majotas  
ūdeņiem**

## PASKAIDROJUMA RAKSTS

### 1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

#### • Priekšlikuma pamatojums un mērķi

Nolīgums starp Eiropas Savienību un Seišelu Republiku par Seišelu zvejas kuģu piekļuvi Majotas ūdeņiem ("2015. gada nolīgums")<sup>1</sup> tika parakstīts un tā provizoriska piemērošana uz sešiem gadiem sāka 2014. gada 20. maijā. 2020. gada 20. maijā 2015. gada nolīgums tika automātiski pagarināts.

Pamatodamās uz relevantajām sarunu norādēm<sup>2</sup>, Komisija ar Seišelu valdību risināja sarunas par to, lai noslēgtu [jaunu] nolīgumu starp Eiropas Savienību un Seišelu Republiku. Šo sarunu iznākumā 2022. gada 10. jūnijā tika parafēts jauns nolīgums ("nolīgums").

Šā priekšlikuma mērķis ir atļaut nolīguma parakstīšanu.

#### • Saskaņība ar spēkā esošajiem noteikumiem konkrētajā rīcībpolitikas jomā

Nolīguma galvenais mērķis ir vēl vairāk stiprināt stratēģisko partnerību ar Seišelām un turklāt nolīguma tehniskos un finansiālos nosacījumus saskaņot ar Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu (IZPN), kas noslēgts ar Seišelām, un tā īstenošanas protokolu, kurš parakstīts 2020. gadā<sup>3</sup>. Bez tam nolīgums veicina atbildīgu zveju ES ūdeņos un zivsaimniecības politikas attīstību Majotā.

Nolīgums Seišelu kuģiem dod zvejas iespējas Savienības jurisdikcijā esošajos Majotas ūdeņos. Šo zvejas iespēju pamatā likti labākie pieejamie zinātniskie ieteikumi, kā arī ņemti vērā ieteikumi, kurus sniegusi reģionālā zvejniecības organizācija, kas pārvalda tālu migrējošo zivju krājumus (Indijas okeāna tunzivju komisija jeb *IOTC*), un attiecīgā gadījumā ņemtas vērā pieejamā pārpalikuma robežas.

Nolīgums dod zvejas iespējas astoņiem Seišelu riņķvada kuģiem.

#### • Saskaņība ar citām Savienības rīcībpolitikām

Sarunu risināšana par jaunu nolīgumu ir daļa no ES ārējās darbības attiecībā uz Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna (ĀKK) valstīm.

### 2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

#### • Juridiskais pamats

Juridiskais pamats ir Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 43. panta 2. punkts, ar ko izveido kopējo zivsaimniecības politiku, un LESD 218. panta 5. punkts par ES un trešo valstu nolīgumu parakstīšanu un provizoriskas piemērošanas iespēju.

<sup>1</sup> Nolīgums starp Eiropas Savienību un Seišelu Republiku par to zvejas kuģu piekļuvi Eiropas Savienības jurisdikcijā esošajiem Majotas ūdeņiem un jūras bioloģiskajiem resursiem, kuri kuģo ar Seišelu karogu (OV L 167, 6.6.2014., 4. lpp.).

<sup>2</sup> Lēmums, ar ko pilnvaro sākt ES un Seišelu Republikas sarunas par to, lai noslēgtu nolīgumu par to zvejas kuģu piekļuvi Majotas ūdeņiem un jūras bioloģiskajiem resursiem, kuri kuģo ar Seišelu karogu (un saistītās sarunu norādes). Nodarbinātības, sociālās politikas, veselības un patērētāju tiesību aizsardzības padome pieņēmusi 2019. gada 24. oktobrī, ST-13311-2019-INIT.

<sup>3</sup> Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgums starp Eiropas Savienību un Seišelu Republiku, ST/5246/2020/INIT (OV L 60, 28.2.2020., 5.–44. lpp.).

Padomei saskaņā ar LESD 218. panta 5. punktu jāpieņem lēmums, ar ko nolīgumu atļauj parakstīt. Komisija saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 17. panta 1. punktu nodrošina Savienības ārējo pārstāvību jautājumos, kuri neietilpst kopējās ārpolitikas un drošības politikas jomā. Tāpēc pilnvaras parakstīt nolīgumu starp Savienību un trešo valsti ir tikai Komisijas norīkotām amatpersonām.

- **Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)**

Priekšlikums ir Eiropas Savienības ekskluzīvā kompetencē.

- **Proporcionalitāte**

Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2017. gada 12. decembra Regulu (ES) 2017/2403 par ārējo zvejas flotu ilgtspējīgu pārvaldību priekšlikums ir samērīgs ar mērķi izveidot juridiskās, vidiskās, ekonomiskās un sociālās pārvaldības sistēmu, kas regulē zvejas darbības, kuras Seišelu kuģi veic Savienības ūdeņos.

### 3. **EX POST IZVĒRTĒJUMU, APSPRIEŠANOS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI**

- **Ex post izvērtējumi / spēkā esošo tiesību aktu atbilstības pārbaudes**

2019. gadā Komisija *ex post* (retrospektīvi) izvērtēja ES un Seišelu Republikas noslēgtajam ZPN pievienoto protokolu un *ex ante* (provizoriski) — iespējamu turpmāko IZPN un protokolu<sup>4</sup>. Otrajā minētajā izvērtējumā skatīts arī tas, kā darbojies līdzšinējais nolīgums.

Nolīgums paredz tās piekļuves savstarpīgumu, kas abu pušu ūdeņos tiek dota viena un tā paša tipa zvejas kuģiem, kas zvejo vienas un tās pašas mērķsugas. Nolīgums pagarināts, ņemot vērā to, ka ir atjaunots ES un Seišelu IZPN protokols, un attiecībā uz tehniskajiem un finansiālajiem nosacījumiem saglabāta abu dokumentu saskaņotība.

- **Apspriešanās ar ieinteresētajām personām**

Izvērtēšanas gaitā notika apspriešanās ar dalībvalstīm, industrijas pārstāvjiem un starptautiskajām pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kā arī ar Seišelu zivsaimniecības pārvaldītājiem un pilsonisko sabiedrību. Iznākumā tika secināts, ka jauna nolīguma noslēgšana Eiropas Savienībai un Seišelu Republikai būtu lietderīga.

- **Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana**

Saskaņā ar 31. panta 10. punktu regulā, ar kuru izveido kopējo zivsaimniecības politiku, Komisija nolīguma izskatīšanai, ko veic ES un Seišelu ZPN *ex post* un *ex ante* izvērtējuma ietvaros, piesaistīja neatkarīgu konsultantu.

### 4. **IETEKME UZ BUDŽETU**

Tā kā runa ir par Seišelu karaļa zvejas kuģu piekļuvi Eiropas Savienības jurisdikcijā esošiem ūdeņiem, nav nekādas finansiālas ietekmes uz ES budžeta izdevumiem vai ienākumiem.

### 5. **CITI ELEMENTI**

- **Istenošanas plāni un uzraudzīšanas, izvērtēšanas un ziņošanas kārtība**

Protokolā                      paredzēta                      noteikta                      uzraudzības                      kārtība.

<sup>4</sup> ISBN: 978-92-76-01966-4 doi: 10.2771/47637.

Priekšlikums

**PADOMES LĒMUMS**

**par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu nolīgumu starp Eiropas Savienību un Seišelu Republiku par Seišelu zvejas kuģu piekļuvi Majotas ūdeņiem**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 2. punktu, lasītu saistībā ar 218. panta 5. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) 2015. gada 10. februārī Padome pieņēma Padomes Lēmumu 2015/238/ES<sup>5</sup> par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Seišelu Republiku par to zvejas kuģu piekļuvi Eiropas Savienības jurisdikcijā esošajiem Majotas ūdeņiem un jūras bioloģiskajiem resursiem, kuri kuģo ar Seišelu karogu (“2015. gada nolīgums”).
- (2) 2015. gada nolīgums uz sešiem gadiem no tā provizoriskās piemērošanas sākuma dienas nosaka zvejas iespējas, kas Seišelu kuģiem piešķirtas Savienības suverenitātē un jurisdikcijā esošajā Majotas zvejas zonā. Minētā nolīguma piemērošanas laikposms beidzās 2020. gada 20. maijā.
- (3) Pamatojoties uz nolīguma 17. pantu, nolīgums ir automātiski pagarināts uz sešiem papildu gadiem.
- (4) 2019. gada 24. oktobrī Padome Komisiju pilnvaroja ievadīt sarunas ar Seišelām par to, lai noslēgtu jaunu nolīgumu<sup>6</sup>. Minētās sarunas noslēdzās sekmīgi, un 2022. gada 10. jūnijā tika parafēts jauns nolīgums (“nolīgums”).
- (5) Jaunā nolīguma mērķis ir vēl vairāk stiprināt stratēģisko partnerību ar Seišelām, nolīguma tehniskos un finansiālos nosacījumus saskaņot ar Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu (IZPN), kas noslēgts ar Seišelām, un tā īstenošanas protokolu, kurš parakstīts 2020. gadā<sup>7</sup>, un veicināt atbildīgu zveju ES ūdeņos un Majotas zivsaimniecības politikas attīstību.
- (6) Nolīgums būtu Savienības vārdā jāparaksta ar noteikumu, ka vēlāk to noslēgs.

<sup>5</sup> Padomes Lēmums 2015/238/ES (2015. gada 10. februāris) par to, lai noslēgtu zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Seišelu Republiku (OV L 40, 16.2.2015., 1.–3. lpp.).

<sup>6</sup> Lēmums, ar ko pilnvaro sākt ES un Seišelu Republikas sarunas par to, lai noslēgtu nolīgumu par to zvejas kuģu piekļuvi Majotas ūdeņiem un jūras bioloģiskajiem resursiem, kuri kuģo ar Seišelu karogu (un saistītās sarunu norādes). Nodarbinātības, sociālās politikas, veselības un patērētāju tiesību aizsardzības padome pieņēmusi 2019. gada 24. oktobrī, ST-13311-2019-INIT.

<sup>7</sup> Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgums starp Eiropas Savienību un Seišelu Republiku, ST/5246/2020/INIT (OV L 60, 28.2.2020., 5.–44. lpp.).

- (7) Lai Seišelu Republikas kuģi pēc iespējas drīz varētu turpināt zvejas darbības, nolīgums būtu jāpieņem provizoriski, sākot no tā parakstīšanas dienas, tomēr ne agrāk kā no 2023. gada 1. janvāra, un labākas zvejas atļauju administratīvās pārvaldības vārdā šim lēmumam būtu jāstājas spēkā tā pieņemšanas dienā.
- (8) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1725<sup>8</sup> 42. pantu ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju, kas atzinumu sniedza [ierakstīt datumu],

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Attiecībā uz Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Seišelu Republiku par Seišelu zvejas kuģu piekļuvi Majotas ūdeņiem ar šo Savienības vārdā apstiprina minētā nolīguma parakstīšanu ar noteikumu, ka tas tiks noslēgts.

Parakstāmā nolīguma teksts ir pievienots šā lēmuma pielikumā.

*2. pants*

Padomes Ģenerālsēkretariāts sagatavo pilnvaru instrumentu, ar kuru Komisijas norādīto personu pilnvaro nolīgumu parakstīt ar noteikumu, ka tas tiks noslēgts.

*3. pants*

Kamēr nolīgums vēl nav stājies spēkā, to no parakstīšanas dienas, tomēr ne agrāk kā no 2023. gada 1. janvāra, saskaņā ar nolīguma 18. pantu piemēro provizoriski.

*4. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

*Padomes vārdā —  
priekšsēdētājs*

---

<sup>8</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK ([OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.](#)).